

9/11 世贸计划承保哪些病症？

9/11 世贸中心 (WTC) 健康计划为 WTC 相关病症提供必要的医疗监察和治疗。9/11 世贸计划还承保与医学治疗相关的病症，也即因为对经核证的病症加以治疗或因为经核证的病症恶化而导致的病症。

获承保之病症类别：



急性和创伤性损伤



呼吸与消化系统疾病



癌症



精神心理疾病



肌肉骨骼疾病

请注意：若某个病症要获得 9/11 世贸计划的承保，必须经 9/11 世贸中心(WTC) 健康计划核证，并由 WTC 附属医疗服务机构或单位进行治疗。核证是指由 9/11 世贸计划对您的病症作出正式决定，认定您的病症与您的 9/11 暴露有关，并且符合 9/11 世贸计划的认证政策和标准。

有关获承保之病症类别，示例请见下一页。

了解详情。请浏览 www.cdc.gov/wtc 或拨打 1-888-982-4748
世界贸易中心 | 五角大楼 | 宾夕法尼亚州尚克斯维尔

获承保之病症示例



急性创伤性损伤

急性创伤性损伤的特征为由危险或不良病症对人体造成身体伤害。示例包括：

烧伤	骨折	其他
复杂型扭伤	头部外伤	
眼外伤	肌腱撕裂	



呼吸与消化系统疾病

呼吸与消化系统疾病也称为呼吸消化道疾病，是一组影响呼吸道（例如鼻窦或肺部）或上消化道（例如食道）的疾病。示例包括：

哮喘	慢性鼻窦炎	反应性呼吸道功能障碍综合征 (Reactive airway dysfunction syndrome, RADS)
慢性咳嗽综合症	胃食道逆流疾病(Gastroesophageal reflux disorder, GERD)	睡眠窒息症（医学上与另一种呼吸道或消化疾病有关）
慢性喉炎	间质性肺炎	上呼吸道过度反应
慢性鼻咽炎	新发和因 9/11 世贸事件 (WTC) 恶化的慢性阻塞性肺疾病 (COPD)	
由烟雾和蒸气引发的慢性呼吸系统疾病		



癌症

癌症可定义为细胞的生长和扩散失控。癌症可在身体任何部位发生，令身体无法正常运作。

示例包括：

血液和淋巴组织（包括淋巴瘤、骨髓瘤和白血病）	卵巢	皮肤（黑色素瘤、非黑色素瘤和原位癌）
乳房	头颈部（口咽和扁桃腺）	软组织与结缔组织
儿童癌症	前列腺	甲状腺
消化系统（包括结肠和直肠）	间皮瘤	泌尿系统（包括肾脏和膀胱）
眼睛和眼眶	罕见癌症	子宫
	呼吸系统（包括肺部和支气管）	



精神心理疾病

精神心理疾病包括会影响情绪、思考和行为的广泛病症。示例包括：

急性压力症	情绪障碍症	创伤后遗症(PTSD)
适应障碍症	广泛性焦虑障碍	物质使用障碍症
焦虑症	重度抑郁症	
抑郁症	惊恐障碍	



肌肉骨骼疾病（仅适用于 WTC 应急救助人员）

肌肉骨骼疾病是由于搬运重物或关节重复劳损引起的慢性或复发性骨骼肌肉系统疾病。示例包括：

手腕管道综合症 (CTS)	腰背痛	其他肌肉骨骼疾病
---------------	-----	----------



了解详情。请浏览 www.cdc.gov/wtc/conditions.html 或使用您的移动设备扫描二维码